

شوق

اداره سی :

باب عالی جاده سنده ۴۰ نومرولی دائره در.

مخصوص ایچون صاحب امتیاز سعادتلو محمد طاهر بك
افندی حضرت لرینه مراجعت اولنور .

ثروتك فرانسجه قسماً آریجه نشر اولنور .
عزته مترك طبعندن صكره كچه كچه وقت قدر كلان هر نوع
حوادث یومی «معلومات» غزته سنه درج اولنور
معلوماتك عربجه نسخه سیاه اسبوی ، ادبی وفی نسخه سی
دخی واردور .

تلفراف آدره سی : استانبول : «ثروت»

شرائط اشترأ :
درساعات ایچون : سنه لکی ۱۸۰ آلتی ایلی ۹۰ غروش
تعمیم مطبوعات مقصدیله ولایات شاهانه ایچون :
سنه لکی ۱۳۰ آلتی ایلی ۷۰ اوج ایلی ۴۰ غروشدر
اتحاد پوسته سی اولان مالک :
سنه لکی ۴۰ آلتی ایلی ۲۰ اوج ایلی ۱۰ فرانك
اعلانات ایچون اداره به مراجعت لازمدر

SERVET
Directeur-Propriétaire
M. TAHIR BEY
BUREAU
Grand rue de la Sublime-Porte N. 40
STAMBOUL

نسخه سی ۱۰ پاره در

هر کون وقت ظهرده نشر اولنور مصور عثمانلی غزته سیدر

نسخه سی ۱۰ پاره در



تلفراف

بوکون وقت ظهرده مطبعه مزه مخصوص

تبلیغ اولنان تلفرافنامه لر

ازانس قسطنطینوبل

پره توریا : ۳۱ مایس — اورانژ رئیس حکومتی
موسیو استانبول خسته اولدیفندن دوه قیغده عقد
اجتماع ایدن بوئر فوران سنده حاضر بولنه مامش
وقرورک سدوریه متوجها حرکت ایچشدر .
آمرتدم : کذا — فلنك قراچیقه سی حضر .
تاری کسب افتاد ایچشکندن بری ایلك دفعه اولورق
بوکون سرایدن چیقمشدر .

براین : کذا — شاه ایران شهبانو مظفرالدین
شاه حضر تاریخ شرفه دون کشیده قنات ضایفده
شاه حضر تری ایمرطور و بلهلم حضر تاریخ نطق لرینه
جواب و یروپ مظهر اولدینی حسن قبولدن طولای بیان تشکر
ایتش و ایران ایله المانیا آره سنده موجود اولان مناسبات
قدیمه حنه نك دها زیاده کسب تقویت ایده جکندن
امیدوار اولدیفنی درمیان ایتدکن صكره مشارالیه
ایمرطور حضر تری ایله عالمه ایمرطور و المانیا
اردوسی خنده تمینات خلاصانده بولمشدر .

ویانه : کذا — مجلس اعیان ۱۹۰۲ سنه سنه
مخصوص اولان بودجه بی تصویب ایچشدر .
مادرید : کذا — مجلس اعیان رئیس ثانیه سی
موسیو سواره زولون ، موسیو قانالیاس یرشه
زراعت نظارته تعیین اولمشدر .

بارس : کذا — موسیو لون بورژوا مجلس معوثان
ریاستی حاضر دلکنی قبول ایچشدر .
قولونیا : کذا — کولامشه جایتوغ غزته سنه

کیلدن اشعار اولدیفنه کوره المانیا ایمرطور
حضر تری آکستوسک دردنده هوئورلور و ایوریه
روسیه کاش رده وال متوجها حرکت ایده جکندر .
سفینه مذکوریه تیغ نام قراوزور ایله ایکی طور -
پیدو واستوبولی رفاقت ایده جکندر .

چینه : کذا — قره طماغ برنی حضر تری
اوروپا قالیچه لرینه عزمت ایچشدر .

ازانس ناسیونال

لوندرو : ۳۱ مایس — قرا لادوارد حضر تری
چار حضر لرینی فرانسه رئیس حکومتی حضر لرینك
روسیه مدت اقامتی ظرفنده وقوع بولان بیاناتندن
طولای تبریک ایوب بیانات واقعه نك صلح و مسامت
جهانك محافظه سنه مدار اوله جغنی بیان ایچشدر .

لوندرو : کذا — مذاکرات صلحیه دائر بوئر
مخضلرینك قرار قطعی یارین معلوم اوله جقدر .
شاید ظنات عمومی خلاصده اولورق بوئر انکتره نك
تکلیفاتی قبول ایتیه جک اورلور سه چهارشنبه کوندن
اعتباراً حرکات حربیه تکرار ابتدار اوله جقدر .
تأمین اولدیفنه کوره لورد کیچتر بوئرلر مدت
مدیده مقاومتده دوام ایچلری عید الامکان برحاله
کتره جک بیوک برضربه ایچون تدابیر لازمه توسل
ایچشدر .

روما : کذا — اجرا قنات نشان تعلیم لری
نتیجه سنده مهمات حربیه دیولرینك استعمال غیر صالح
کلبی مهماتی حاوی اولدقلری ظاهره اخراج اولمشدر .
ایش مجلس مبعوثانده تذکر اوله جقدر .

آژانس فوریه

بارس : ۳۱ مایس — رئیس لوبه حضر تری
مونه لیاره متوجها حرکت ایتدی ،
روما : کذا — قرا ل و قراچیقه حضر اتی رومایه
عودت ایلدیلر .

دولت علیه — بلغارستان امارتی

صوفیه : ۲۹ مایس — صورانیه مجلسینك حین
کشانده طرف بریندن ایراد اولانان تطق افتتاحیه
برعریضه تشکریه ترتیبی مشائی ، مجلس مذکورده
تذکر اولدیفنی صره ده رئیس نظار دایف افندی
امارتك پولتیقه سی خنده بیاناتده بولمشدر . مشارالیه
امارتك داخل امورندن بحث ایتدی صره ده امارتك
اقتصاداً تربیتی تأمین ایچون تدابیر لازمه اتخاذ
اوله جغنی و صورانیه نك شمیدکی اجتماعده هیئت
نظارك وظیفه سی امارتك احوال مالیه سی اصلاح
و بودجه بی شایان قبول برصورنده ترتیب اولدیفنی بیان و
بلغارستان امارتی مشوع مفهومی اولان حکومت سنیه
دائی صورته اظهار صداقت ایتدیکنی و امارتك
کندیته سعادت بخش اولان بوملك مستقیمدن
اصلا انحراف ایتیه جکنی و بلغارستان امارتی داخل
امارتده ساکن اولان اهالی اسلامیه هرخصوصه
حسن معامله ده بولدیفنی درمیان ایچشدر . مشارالیه
امارت ایله حکومت متجاوره ارسنده موجود اولان
مناسبات دوستانده دن دخی محله بیاناتده ختام و برمشدر .

ترانسوال مذاکرات صلحیه سی

لوندرو : ۲۹ مایس — دون آقشام صلح
خنده پره توریانده مهم خبرلر ورود ایچشدر . بونك
نتیجه سی اوله رق مجلس وكلا بوکون اولكندن اول
ساعت اونبر محفده اجتماعه دعوت اولمشدر . کچنده
عقد اولانان مجلس کلا ده جوابی قطعی قرا لدر برلش
اولدیفندن قایتیه نك تکرار اجتماعه فوق العاده بر
سبب ططف اولدیفندن کافی الساق زقافلورده سیری
طولای مامش ایدی . مستملكات نظاری متر چیرلینك
قریس نوبی ضوئدنی حالده خسته لغته باقیه رق مجلس
وکلا ده حاضر بولمشدر . مشار الیه يك اغیروطو -
پالایه رق بوربور دی بوکون عقد اولنان مجلس وكلا
برساعتدن زیاده مذاکره ایچشدر .

لوندرو : کذا — خزینه برنجی لوردی باهور
مجلس مبعوثانده صلح خنده جنوبی افریقاده اخیراً
جریان ایدن مذاکراتك مره سنه دائر کله جک بازار
ایرتی مجلس بر معلومات اعطا ایده جکمه امیدوار
اولدیفنی ومع هذا بوم مذکورده بوکا دائر معلومات
بره جکنی قطعاً تأمین ایده مدیکنی بیان ایتدکن
صكره سوزیه شوصورته دوام ایچشدر :

جنوبی افریقاده جریان ایدن مذاکراتك ثمره سی
خنده معلومات اعطا ایتزدن مقدم بودجه نك مذاکره
سنه ابتدار اولناتنی مناسب کوروم . کچن صالی کونی
بعض مسائل حل اولدیفندن بودجه نك مذاکره سنه
ابتدار اولناتنی مناسب اولیه جغنی بیان ایتش ایدم .
حل اولناتنی مسائلن مقصدم ، وكلا ارسنده
بودجه نك بعض نقاطی خنده اختلاف طهور ایتدیکی
دیك اولیوب بلکه جنوبی افریقاده جریان ایدن
مذاکراتك نه منجر اوله جغنی بیلمدن بودجه
مذاکره سنه ابتدار اولناتنی لزومی درمیان ایتك
ایدی . کله جک بازار ایتنی یله جنوبی افریقاده
جریان ایدن مذاکرات خنده معلومات و برمه جقدر
اوله جغنی شهبه لی اولدیفندن بودجه نك کله جک چهارشنبه
تذکرینه مباشرت اولناتنی تکلیف ایدرم .

لوندرو : کذا — بوکونکی تاریخله پره توریان
آژانس روبریه اشعار اولنور : بوئر مخضلری
ایله عقد اولننده اولان نورفانسلر دون ختام بولمشدر .
بوئر مخضلری بو آقشام فوره تیغینه عودت
ایده جکندر .
لوندرو : کذا — ازانس روبریک استخباریه

نظراً بوئر مخضلری پره توریان ترك ایچشدر .
مذاکراتك موجب ممنونیت برصورنده ختام بولدیفنی
خنده میده ایدم برچوق علام و واردور .

پره توریا : کذا — انکتره نك جنوبی افریقا
قومیسری و ترانسوال والیسی لورد میلر ، بو صبح
یوهانسبورغه کیتمشدر .

لوندرو : کذا — صبح غزته لرندن (استاندارد) ،
جنوبی افریقانك احوال عسکریه سندن بحث ایدوب
احوال مذکورده نك انکتره ایچون صوك درجه ده
ای اولدیفنی بیان ایچشدر . مذکور غزته جیسارتی
غالب ایتك لزوم اولدیفنی درمیانله شوصورته سوزیه
دوام ایدیور : صلح و آسایش نه صورته تأسیس
ا لئورسه اولسون محاربه ختام بولمشدر . مذاکرات
سورونجه مده برافلویوب نحر وب نهده صلحه قرار
ویرالامی کی بر مناسبتنزلکك وقوعنه میدان
ویرلیه جک محققدر .

مذکور غزته صلح طرفدارلری اولان رؤسانك
اشلا فده اصلا بناشیان بوئر خرسز چته لرینك ریاستی
درعه ده ایده جک لری مشكوك اولدیفنی و خرسز چته
سندن باشقه برشیته بکزه مین بوئرلرک اوزنه دن
قالبه برلهرق محاربه ختام بولورسه شایان تأسف
اوله جغنی درمیان ایچشدر .

(مورینغ پوست) غزته سی انکتره نك بوئرلری
برمه اهد صلحه عقد ایتك اجبار ایچون محاربه
ایتمک و بلیک بوئرلری بردها اسک تجارزعا دتربنی
اجرا ایتلری منع ایچون قطعاً تشکیل و تحت اطاعته
آلملری ایچون محاربه ایتدیکنی و بوئرلرک مغلوبیلرینی
اعتراف ایتلری لازم اولدیفنی و انکتره صلح آرزو
ایتمک و لکن محاربه بی تأخیردن بشقه برشیته یارامان
برمه اهد صلحه ایله صلحی تأمین ایتك ایسته میوب
بلکه مسائل مختلفه بی صورت قطعه ده حل ایله
صلحی اخرا لاید تأمین ایتك ایستدیکنی بیان ایچشدر .
مذکور غزته ، (دهلی کدیرس) غزته نك بیانه
نظراً جنوبی افریقاده جریان ایدن مذاکراتك نتیجه سی
اعلان اولننر مقدم قایتیه اوزون اوزادی به
مذاکراتده بولنه جقدر .

لوندرو : کذا — متر بافورک مجلس مبعوثانده کی
بیانات اخیره سی ، مصالحه نك تأمین ویر ایکی کونه
قدر اعلان اوله جغنی خنده کی امیدلری تقویه و تربید
ایتمکدر . مصالحه نك عقد اوله جغنی خنده یارلنتو
محافظنده ظهور ایدن شك و شبهه لر کاملاً زائل
اولمشدر .

لوندرو : کذا — متر بافورک مصالحه بی کله جک
بازار ایتنی صورت قطعه ده اعلان ایده جک خنده
یارلنتو اعضا لری ارسنده قناعت وامینت تامه حاصل
اولمشدر . مشار الیه مذاکرات صلحه نك نتیجه سی
اعلان ایتنه سی تأخیر ایتنی بر تدبیر احتیاجی اولوب
یوقسه صلحک بعض نقاطی حل اولننده یغنه دلالت
ایتمک ظن اولنور .

یارلنتو کله جک بازار ایتنی کونکی اجتماعه
صبر سزقله انتظار اولننده در .

ترانسوال محاربه سی

لوندرو : ۲۹ مایس — اخیراً نشر اولنان بر
ضایعات جدولی مایک بکرمی بشنده ایوال نورث
ایله جیمستان ازه سنده بر محاربه وقوع بولوب انکتره
لردن برضابط ایله بش نفرک مجروح اولدیفنی آکانه
شلیور .

غراف ریانت : کذا — (جانسون دیل) قضا
سنده کی سواری عساکرینك قوماندانی بیکیاشی
(قوللته) ، (میدلبورغ - ویربون) بولنده
(سومرست غاست) جوارنده قوماندان (مالانك)
تحت اداره سنده بولنان بوئر مرغه سنه تصادف ایچشدر .
شدید بر محاربه دن صوکره بوئرلر میدان حربده قوما
ندانلرینی مقتولاً ترك ایدوب رجعت ایچشدر .

شوق

آتیل اطله لری فلاکتی

وولقان خساراتی

بوصباح آژانس فوریه طرفندن

مطبعه مزه تبلیغ اولنان تلفرافنامه در :

بارس : ۳۱ مایس — مارتینکدن چکیلر بر
تلفرافنامه ده اکثر شکر فابریک لرینك آفندن مصون
قالبه قلیری بیلدرلشدر .

بوکون وقت ظهرده آلدیفمز ویانه

غزته لرنده کوریلن تلفرافنامه لر در :

بارس : ۲۹ مایس — مارتینك فلاکتزدکانی
ایچون شدیدی قدر جمع اولوب مستملكات نظارته
تسلیم اولنان اعانه نك مقداری ۱۰۵۹۱۰۲ فرانك
بالغ اولمشدر .

مایسک بکرمی التیسی تاریخله فورودو فرار

نسدن شو تلفرافنامه کشیده اولنور :

وولقان تکرار فورانه باشلامشدر . سیاه
بولطلر ، شراره الکتریقه فورودو فرانس
بلده سنك طبقات هوا سه سنده توج ایتكدر . بهله

طاغناك اوزرنده حاصل اولان کثیف بولطلر حادثه نك
دهشتی اترتمقده در . کچه اوقدیر مظلم
اولمشدر که تعریفی قابل دکلدر . فقط طاغناك
اوزرنده طولاشان بولطلر روز کارك سوقیه
شهرک افقده کله جک و بوشانده کول یاغه جق اولورسه .

بیوک ضایعات اوله جغنده شهبه یوقدر . مع مافیه
بهله طاغنی طرفندن سس و صدا ایشیدیلور .

مارتینك والی وکی طرفندن فرانسه
مستملكات نظارته کشیده اولنان تلفرافنامه ده
اطنه نك شمله تقرب ایتك قابل اوله مدینی
اشعار ایدیایور .

وولقان حالا فوران ایتكده و متعدد
فتحه دن چقان مواد معدنیه اطرافه دهشت
صالحه در .

(تاز) سفینه سی ن پیه رشرندن کچرکن
وولقاندن چقان قیزغین چامورلر ربویه ربلانسه
قدر اقشدر .

شهرک جنوب طرفلری هنوز صورت
وقوعی اکلاشیله میان برحانده مدهشدن کلیاً
محو و حراب اولمشدر .

حادثه بی متعاقب باغان باغورک نخنی بکرمی
بشدن اوتوز سائیمتره قدر اولمشدر .

سن پیه شهرینك شمال طرفلری چامور
دریانه غرق اولمشدر . شهرک منظره عمومی سی
اوقدر دهشت کسب ایتشدر که ، کوزله کور -
لدکدن صكره تعریف و تصور اوله مز .

حادثه مدهشه نك وقوعی متعاقب تخلیص

نفسه موفق اوله رق ایلک حرکت ایدن واپورله فرانسه کتله میانه دوقور مری حادثه مذکور حقدده نومعلوماتی اعطا ایدور :

بکا قالیرسه حادثیه دایر ویرلن معلومات برازقاریشقدرد. وقوعات یکدیگری متعاقب اوله برسر عتله اولمشدر. حادثه اودرجه شدتله وقوع بولمشدر که بخله برابر حادثه دن قورتیلانلرک خوف و هیجاننک درجه سی حقدده بر فکر قطعی پیدا ایتک قابل اوله من.

دوقور مری دیورک : وقعه دن ایکی یچق آئی اول بره شور ایله غراندریویه ریشتنه ساحه دریا معنادک خلافتده اوله رق ارده صره قوج ایدوردی بوندن ماعدا فوردو فرانس ساحی بونجه و به طاعنک ارتقاعلرینه طوغری سیاه بلوط و دو مانلر حاصل اولدینی کوریلوردی. بر قاج کون صکره کورولتیلر ایشیدیلکه ناشلاندی. بکورولتیلر کورولمه سنه مشابه اولوب وولقسانک مرکزندن گیلکه اولدینی حس ایدیلوردی. کورولتیلر ندرجاً قوجا لهرق باخصوص کیجه لری ده زاده اولغه باشلادی. کچن نیسانک بکرمی دیستندمی. یوخسه بکرمی سکزندمی پک بیله میورم. بر صباح قالدقم زمان به طاعنک تپه سندن سیاه و کشف دومانلر جقدیقنی کوردم. دومان بر قاج کون دوام ایتدی. فقط فتحه برکاتیه دومانلر ایتده کورونمز بر حالده اولدیلقدن حادثه نیک ماهیتی اکلایه مامش ایدم. او انشاده سن بیهر شهری وحوالیسی غایت فنا برقوقو استیلا ایتدی. بر قاج کون زیویه بالانش نهرینک صولری صاری برنک پیدا ایتدی. وچامور افقه باشلادی. اراقشام دکنرک صولرند جاصل اولان بر قارتی نظر دقتی جلب ایتدی. صولر ساحله جار بهیجی رده طاعنک یوقار و طرفلرینه طوغرو نصف دائرة تشکیل ایدرک ربویه برلانشک منصبه کیدوردی. ابرتنی کون نهرک صولری فوق العاده بر سرعت پیدا ایتکله برابر بر قوج مواد حامل بولنوردی.

به طاعنک فتحه سندن دومان جقدیقنی زمان موجب خوف و خلعجان برشی کورلمه مش ایدی. هرکن (۱۸۵۱) سنه سنده ظهور ایدن حادثه کی اوله جقنی ظن ایدیلوردی. فقط هیهات حادثه ظن اولدینکی کی جقمده یوکون هرکس معلومی اولان فلاکت و دهشتی بادی اولدی.

برهست لیساندن ایزدر نام سفینه (۳۰۰۰۰) پکجانی حامله مارینکه متوجهاً عزیمت ایتشدر.

دولت علیه نیک ویا نه سفارتی باش کاتی سعادتلو فخرالدین بک افندی به روسیه حکومتی طرفندن ایکنجی رتبه دن (سنت آن) نشانی اهدا اولمشدر.

بکون فرنگلرک کل پنایری اولوق ملا- به سیاه غلطه ده بچشبه بازارنده چار زقاغده کاش سار پترو کلیسامی ساعت اوج راده لرنده کاش ایدمشدر. آیین روحانی اجرا ایدلکدن صکره ساعت سکز یچقده مریم آنا صورتی چیقاریلوب قله قیومی خندک. ششخانه جاده سی اوچیجی موسی تراموای جاده سی طریقله اسکی باقی عثانی زقاغدن کلیسایه عودت اولمش آیین روحانی متعاقب دوام عمر وعافیت حضرت پادشاهی دعای تکرار قلمشدر.

توتون وسائر قاقیلغیه مشهر اولوب اورله ده دردست اولان یدی نفر حبسک بودرومه تبعیدنده ترفیق ایدیان ژاندارمه سلیمان و محرم و جلالک قیدسز لکله مرقومانک فرارلرینه سببت ویردگری احرا قلانلر محاکمه نتیجه سنده تین ایدرک سلیمان و محرمک ایکشیر آئی حبسلرله طرلرینه و جلالک ده عدم مسئولیتیه قرار ویرلشدر.

تین ولایتی پولیس مدیری عزرتلو رضابک معاشی ایش بوزغروش ضم ایله ایکی بیک بش یوز غروشه ابلاغ بیورلشدر.

بروقده اجرا ایدیان اوستریا مانوره لرنده ویا نه سفارت سینه سی آتشه ملیتری ده حاضر بولمشدر.

پترسبورغده انعقاد ایده حبسک بین الملل صلیب احمر قونفره سنه حکومت سینه جانبدن ده اشتراک بیورلشدر.

وقا میداننده ایوب افندی قوناغیدن قوجا جیلر جاده سنه کیدیله جک فرونه قدر بموجب نظام جاده نیک توسیی ایچون مقتضی اراضی آلهرق جاده یه قلب وایجاب ایدن اینه نیک ده هدمی مرجعجه تقرر ایتشدر.

باطینوس جزیره سنده توقیف اولتان بر قایتک قودانی ایله طاعنه سی استجواب ایدلکلرنده بنائیا اطه سنده بر اشقیاجته سی بولدینکی خبر ویردکلرنن مذکور چشه افرادی توقیف اولمشلردر.

ملاطیه سنجانی طابور اغاسی علی رضا افندینک موصل مرکز طابور اغا لهنه تقابله ملاطیه طابور اغا لهنه سالنک ژاندارمه الانسده مستخدم جیل برکت طابور اغاسی اسبق رفعتلو اسماعیل بک تعیین بیورلشدر.

آیدین ولایتی سر مهندس لکله مناسرت ولایتی سر مهندسی خوراسان افندی. قوصوه ولایتی سر مهندس لکله موصل ولایتی سر مهندسی حسین حسنی افندی. ارضروم ولایتی سر مهندس لکله بتلیس ولایتی سر مهندسی دیمترکی چوباس افندی. مناسرت ولایتی سر مهندس لکله قوصوه ولایتی سر مهندسی راغب افندی. حلب ولایتی سر مهندس لکله زور سنجانی سر مهندسی بختیار افندی. موصل ولایتی سر مهندس لکله خداوندکار ولایتی مهندس لرندن عبدالرحمن نافذ افندی. زور سنجانی سر مهندس لکله حلب ولایتی مهندس لرندن توفیق افندی. سیواس ولایتی مهندس لکله قسطنطونی ولایتی مهندس لرندن احمد افندی. قسطنطونی ولایتی مهندس لکله مناسرت ولایتی مهندس لکله منفصل علی افندی. حلب ولایتی مهندس لکله خداوندکار ولایتی مهندس معاونی سعید افندی. بانیه ولایتی مهندس لکله سیواس ولایتی مهندس لرندن ابراهیم ادیب افندی. جانیک سنجانی مهندس لکله بانیه ولایتی مهندس معاونی سلیمان سری افندی. کشخانه سنجانی مهندس لکله بانیه ولایتی مهندس معاونی احمد خلوصی افندی. توقاد سنجانی مهندس لکله کشخانه مهندسی اسماعیل ضیا افندی تعیین قلمشدر.

حکومت محله طرفندن سوق ایدیان قوه مانعه به قارشو استعمال سلاحه جرأت ایدن قاقیلرک تادیبی قانونی اقتضاسندن اولدیلقدن بویه مقابله بللثل قاعده سی انشاسنده اشقی

صفتی المش اولان مذکور قاقیلرکدن برینک تلف ویا مجروح اولدینی تقدیرده ورته سی طرفندن دعوا اولدینکی حالده محاکم نظامیه جه تعقیبات قانونیه اجرا ایدیلرک اوراقلک محلی مجالس ادارلرینه تودیبی تقرر ایدرک ایجاب ایدلرک تبلیغات اجرا قلمشدر.

لسقوبک اعشارمدیری حسن فریدافندی به ۵۷۳ غروش. میخالیج دیون عمومی مأموری محمد صبری افندی به ۳۵۴ غروش. میوه کمرکی تحریرات کاتی توفیق افندی به ۳۳۷ غروش. حیفای قضای مال مدیری محمد خود افندی به ۱۰۹ غروش. کنگری تلغراف پوسته چاوشی امین اغا به ۱۰۳ غروش معاشرلر تخصیصیه تقاعدلکری اجرا ایدلشدر.

پرزرین دیون عمومی باش کاتی شمس الدین بک عالمه سنه ۱۲۰ غروش. اسکدار رشده مکته مبصری مصطفی رشدی افندی عالمه سنه ۶۰ غروش. دیاربکر پولیس مأمورلرندن سلیمان افندی عالمه سنه ۷۵ غروش. اجه آباد ناحیه سی مدیر وکیلی سعیده اغا عالمه سنه ۶۷ غروش. جودی مرکزی تلغراف چاوشی سعیده اغا عالمه سنه ۵۰ غروش معاشرلر تخصیصیه مواصلت اجرای ایدلشدر.

دخان رژی شرکتته عائد دعای اصول محاکمه حقوقیه قانونیه توفیقاً محاکمه جزایشده رؤیت ایدلکده ایتسه ده نظامنامه مخصوصده صراحت کافیته نیک فقدانندن نانی بوبلده کی معاملاتک صورت مطرده ده جریان ایتلکده اولمشندن طولای رژی اداره سنجه درمیان اولتان بعض اعتراضات اوزرینه کیفیت انجن عدلیه جه تدقیق و مطالعه اوله رق توتون قاقیلرکی علیه اقامه اولتان دعای اوزرینه عندالتبوت ویرله جک اعلاماته هم جزای تقدی همده حبسک برلکده درجی قابل اوله میه جقدن حبس معاملتسک کافی السابق جزای تقدی ویرمکدن ترم و امتناعه معلق بولنسی ورژی دعوی جزای محکمه لرنده رؤیت ایدلکده اولمشنه نظراً خرج ورسوم خصوصده محاکم جزایشیه مخصوص خرج تعرفه نه تطبیق معامله ایدلسی ورژی جزای تقدیرلی اداره نیک حقوق شخصی سی جمله سندن اولدیلقدن مدعی عمومیلر طرفندن مراجعت ایدلماش اولسه بیله اصول محاکمات جزایشیه قانوننک یوز سکان دردنجی مادمه سی موجبجه استیفاف محکمه سنه مراجعته رژی اداره سنک صلاحیتدار اولسی و خزینه دولته عائد اولوق اوزره حکم اولنسان جزای تقدیر مدعی عمومینک طای اوزرینه فقره مذیله احکامه جه اجرا قانونیه توفیقاً تحصیل ایدلکده اولدیلقدن ورژی جزای تقدیرلی حقدده کاکان بولده معامله ایفا و محبوس اولان قاقیلرک اوج ربی اداره به ویر ربی دولته عائد اوله رق بومه اوج یوز درهم نان عزیز اعطا قلمسی داتا ۲۲ اغستوس سنه ۳۰۶ تاریخلی تذکره سامیه اوزرینه اسطیر اولنسان تحریرات عمومیه انتضاسندن اولمغه محبوسینک اتفاق خصوصده اولوجهله اجرای انجانی تقرر ایتش و کیفیت عدلیه نظارت جلیه سندن بالجله محاکم استیفافه مدعی عمومیلرکینه تعمیماً تبایغ و اشعار قلمشدر.

غرب برتضاد دون در سعادت برنجی جزا محکمه سنده

رضا بک نامشدر بزانک سلطانیه موقی اوچنجی صنف قومیسری علی رضا افندی علیه اقامه ایدیلن اطالعه لسان دعواسی رؤیت ایدلش و اظهار حقه مدار اولوق اوزره محکمه مشار الهاجه جنب اولنسان شهود برر برر استماع ایدلیدی صرمده غرب برتضاد وقوعه کلهرک مظلون قومیسر رضا افندی اصل دعوا به مناسبت آلبان بر بشقه ججه دن طولای محکوم اولمشدر.

قومیسر رضا افندی علیه اقامه ایدیلن شهودی رد ایتکله جالبشیرکن نوبت شهادت بکچی درویش اغا به کلیر.

بکچی درویش تحلیف ایدیلجه قومیسر رضا افندی هیئت حاکمه به :

— اقدام . بکچینک بکا عداوتی واردر. چونکه دوکشیدم . دیر . بونک اوزرینه فعل ضربک وقعی بکچیدن صورلور . اوده کرک قصدی اولسون کرک غیر قصدی اولسون شهادتدن ساقط اولوق طرفی التزام ایدلیدی جهته :

— اوت . دیر . بواقرار و تصدیق بالطبع محکمه جه نظر دقته آلتیر. قومیسر اصل دعوان خارج اوله رق برهفته حبسه محکوم اولشدر .

وانده چاقبلند محله سی اهلایسندن آوادیس زیاده سیله عشرت ایدرک بر قاج ساعت صکره عشرتک تأثیرله وفات ایشدر .

آیدین مدعی عمومی معاون اسبقی صلاح الدین بک ارتحال ایششدر .

§ وان تلغراف پوسته باش مدیری علی بک ارتحال ایششدر . رحمه

آژانس ناسیونال شرکتک در سعادت مدیر وکیلی موسیو (قاروالو) طرفندن استاد نبول کورینسک بجدداً انشاسی ایچون بر لایحه تقدیم ایدلشدر . الحاله هده دایره عائد سنجه دردست تدقیق اولان بولایحه نظر اعتباره ایششدر . اوروبالی متفن ذوات طرفندن انشاسی تصور اولتان دیکر کوبری موسیو «قاروالو» طرفندن تنظیم ایدیلن بلان موجبجه التی یوز متره طولنده و اوتوز التی متره عرضنده اوله جقدرد بر طرفندن عمومک مرور و عبورینه حیوان و عربلرک راحت راحت کلوب یکمسنه مساعد اولوق و دیکر طرفندن فرشی منصور اولان ایکی تراموای خطیه بر قالمی ایچون کورینسک اوتوز التی متره عرضنده بولنسنه احتیاج قطعی واردر . بوندن ماعدا شمیدیک بارمقلقلرینه غلطه ایله استانبول جهتلرینک معاملات تجاریه سنه خادم اولوق و دمیردن معمول خفیف انشاسندن بولنقی اوزره کوبری بونجه ایکی صره دکان ، مغازه و سایر یایله جقدرد . کورینسک آجیلوب قایمتی برسی ایدرولیک قانونی اساسنه مستند غایت قولای براسولنده اوله جقدرد . کورینسک ایکی باشنده عمومک دخولنه مخصوص اولوق اوزره بکر میشر مترو ارتقاعنده بر کمر اوزرینه مؤسس ایکی بنا یایله جقدرد . غلطه و استانبول جهتلرینک یاره محللرینه قدر امتداد ایتک اوزره یایا قالدیرمنه موازی اوله رق کوبری بونجه بر تراموای خطی فرش ایدیله جک و بوغاز ایچی حیدر پاشا قاضی کوی و اطه ایله خلیج در سعادتده ایشلن واپورلرک بنامه سی تسهیل ایدله جک دمیر اسکلهلر اعمال اوله جقدرد .

مدت امتياز دائره عاذه سيله بالذاكره
تقرر ايله جت شرايطه كوره اوتوز سندن
الاي ستهيه قدر امتداد ايدجكدر كه بومدك
خاتمندن صكره يكي كوپرى صورت قطعيده
حكومت سنيه نك مالي اوله جقدر .

قيوجيلر

چارشوي كيره كيدليكي وقت اكثريا
بدستان ايله قيوجيلر چارشونه اوغرايلير .
فقط هر كس ايشي كوچي و آله جني شيلري
دوشونديكي جهته اوراده كي دادوستده بكده
قولاي آصااز . حال بوكه اكر بر طرفده اولو-
ربلوبده اوراده جريان ايدن معامله دقت
ايديله جك اولورسه اصنافك نه طولابلر
چويردكاري بر درجهيه قدر اكلاشيلير . لكن
قيوجيلرله دلالرك و بونلر ايله اخذ واعطاسي
اولان سائر بعض اشخاصك اهالي قانديرمق
وانلرك ضررلري يوزندن استفاده ايتك
ايچون نه مانورلر چويردكاري و مجوهرات
بيع ايتك ايستيان كيمسهره - باخصوص
قادينلر ايله عجميلره - نه ديللر دوكدكاري
لاقبيله تعين و تخمين اورايه يالكز بر دفعه
دكل . بر قاچ وقت دوام ايتك ايله حاصل
اوله بيلير .

مثلا بر قادين هر نه سببه مبني ايسه بر
مجوهر صاتمق ايچون قيوجيلر چارشونه
كيدر . چارشويه كيرر كيرمن ايكي صره
قيوجيلر :

— خام افندي بر شبي آله جكسكز ؟
— خير ، بشقه بر ايشمز وارده آنك
ايچون .

— بيوريكز ، مزاده و بريله جك بر شي
وارسه كوزلجه بر تخمين ايدلم .
صائيله جق شي هر نه ايسه قيوجي به
و بريلور . فرض ايدلم كه بر بوروش اولسون
قيوجي بوني غايت جدي بطور ايله معاينه
ايلدكن صكره :

— ايچنده بازه ايدم جك اوج درت طاش
وار . اورته سنده كي زمرد چالي ؛ كنارده كيلر
اوافارق .

فلان كي بر قاچ سوز يوروتور . صكره :
فقص ظريف شي ، صائلسه ؛ زيرا زبان
ايدم جكسكز . شمدي بويجم سورولبور . براز
اسكي موده ، هر نه ايسه اون بش ليرا ديلم .
بوده چوخه امايله بقالم دلال برطولا شديرسون .
— نه سويلورسكز قيوجي باشي ؟ بو
بوروش ده اچكن سته الشدي تيش ايكي ليرايه
شمدي ده بهاليسني اله جغمزدن بوني الدن
چيقارمق ايسيتورز :

— اقدم بر كه مزاده جيقسون ، بوراده
يوز قدر قيوجي وار . البت فيثائي ، نه ايدم جكني
اكلارلر .

ديهرك بر دلال چاغير . بوروشي اوزانه رق
كوز اوجيله بر كوجك اشارندن صكره :

— خاملر بيپانجي دكل ، هم طوغريسي
بوروشده كوزل ايجه كزدير . هر طرفه ، بدستاه
فلان كوستر ، دير .

واقعا دلال طولاشمزدكل ؛ بوروشي بتون
قيوجيلره كوستر بعضاً اصولته قونوشور .
برديكر قيوجي باقهرق صكره ايله قارشوكي
دكاني اراه ايدر . دلال اوزايه كيدر كن بريكي
قارشوده كنه بر اشارت كچر . والحاصل بر قومديا .
بر ساعت صكره دلال كلير .

— صوك بي التون اچمه ايكي بيك ايكي بوز !
فقط بنده تر ايچنده قالمدم . كوستر مدبكم بر
قالمدي .

قيوجي :
— اللي ده بندن ، هادي بقالم . خاملري
بكلميم .

دلال يكرمي دقيقه قدر ده طولا شير .
عود سنده :

— سزده قالمدي . آرديران يوق .

— واي بزده مي قالمدي ، يارم ليراده زياته مي
كيردك ؟

ديهرك مجوهرى صاحبه اعاد ايدر . عادتاً
ويرديكي پاره دن جايمش ، كويا ضرر ايدم جكمش
كي بر طور طاقير .

بوروشك زياته ايتيه جكنه آرتق قعات
حاصل ايدن خام بوروشه مقابل چار ناچار
يكرمي اوج ليراي آله رق برده كفيك كوستر -
دكدن صكره قيوجي دكانندن چيقار ايسده
بوسفر دلال ارق ليردن كلير .

— خام افندي ايكي ساعتدر بادهوامي
قوشدق يارم ليراده فضله قازانديردق .

قاديغجز چيقاروب بر مجديه و بر رايسه ده
دلال :

— بوكتخد اياره مي ، زيه زده ايكي آ ليرز .
ديه تعجيزانه باشلايدندن چار ناچار اوباره يي ده
ويرلر .

اكر ايكي كون صكره بر ذات اوقويوجي به
كيدرده اوبوروشك قاچه آله بيله جكني سوال
ايدره تيش ليرادن قو آچار والحاصل الي
ليرايه صائسه باري باري به بيوك بر استفاده
ايدر . زيرا قيوجي مجوهرى صانوان آلديني
كونك اخشامي دكانلري قبادندن صوكره بتون
قيوجيلر جوهر جي خائنده تحت استيجارنده
اولان بر اولويه كيدرلر . بوروشي اورته به
قويوب آره لرنده برايكنجي مزاد ده بيارلر .
لكن بودفكمه كي مزايده غايت جدي اولور .
بوروشك قيمت حقيقه سنك تيش ليرا اولديني
نظاها ايدر . بناء عليه مبايله ايدن قيوجي
ديكرلر نه انصافليجه بر حصه چيقار .

شايد بريسته حصه چيقارماز و يا خود آ ز
پاره و بر رايسه ديكر قيوجيلر بر لكده اوبوروشي
آلان قيوجي لونيجه دن چيقارلر . عادتاً
آفوروز ايدرلر . آندن صوكره چارشوده
معاملاته قارشدر تمامق ايسترلر .

بناء عليه اوراده اهميتي اولسون ، اوافاق
تفك اولسون بر شي صائجق اولانلرك غايت
متبصرانه طاوراملري واسكيدنرو امتيئلري
اولان بريسته مراجعت و رأيي استحصال
اليلري ، لازمدر .

امنت صندوقي هر هوانتلكده ايچاي
تقديرده مزايده به وضع ايدلديكي زمان قيوجيلر
ايله بعض كسانك بونيرلداغي چويره ماملري
ايچون مرجع مخصوصنجه اتخاذ اولان تدابير
مصيه نك اهالي به دخي تشعيلي ايله عمومك
ضرردن قورتارلسي ضمنتده مرجع مخصوص -
صنجه بعض تدابير اتخاذ ايدلسه موافق اوله حفي
دركاردر .

صندوق هوا مخزنلري

استانبول ، اسكدار ، حيدر باشا ، غلظه و بك
اوغلنده تأثيرات هوايه ايله بوزلغه مستند اولان
بالجه اشيا و مواد قورودلش و صفودلش هوا
داخلنده محافظه ايتك مقصديله صندوق هوا مخزنلري
انشا ايتك و ايشلنك اوزره شرائط مقرر و اوتوز

سنة مدته موسيوزورز بيكره امتياز احسان بيورلديني
يازلش ايدى . شرائط مذكوره به متعلق استعمال
ايدلن معلومات متمم بروجي آتيدر :

تجارت و نافعه نظارت جليله سيله موي اليه ببنده
قرار كيديريلان مقاوله نامه احكامنه كوره صاحب
امتياز اوج سنه ظرفنده ذكر اولان ده بورلي تأسيس
وانشا ايتكي تمهيد ايدلديكي كي فرمان عالي تاريخندن
اعتباراً بر سنه مدت ظرفنده بالزاده سنيه حضرت
خلائقناهي موضوع شركت نظامنامه سي نمونه سنه
توفيقاً سرگزي در سعادته اولق شرطيله عثمانلي بر
آنونيم شركتي تشكيكه مجبوردر . مذكور ده بورلي
و منفرياتك انشاءات ابتدائيه سي ايچون خارجدن جلب
و تدارك اوله جق آلات و ادوات و لوازم انشائه
اصول و نظامنه توفيقاً بر دفعه يي مخصوص اولق اوزره
رسم كركدن معاف طوئيله جق و فقط سرمايه و حاصلات
ايله بالجه ايتيه واداعي و شركتك كافه مأمورين
و مستخدميني قوانين و نظامات حاليه و مستقبليه دولت
عليه عثمانيه به توفيقاً هر دولو رسم و ويركويه و اخراج
اوله جق حصه سداني و تحويلات و امتياز متعلق اوراق
و سندات ايله شركتك كافه معاملاتي تمغا رسمنه تابع
اوله جقدر .

صاحب امتيازده بورلي ايله منفرياتي و ادوات ثابته
و متحر كه سي مدت امتياز به ظرفنده مصارفي كندينه
عائده اولق اوزره دائماً تعمير و حسن حاله محافظه
ايدم جك قواعده حفظ الصحه بي غل برحاه وقوعنده
دواثر عاذه سي طرفندن تكليف اوله حقي بالجله تعديلات
و اصلاحات فني بي تطبيقه در حال تشبيله اجرا
ايله جقدر .

ده بورلك ايشلمكه باشلايدني تاريخندن امتيازك
مدت خاتمته قدر افراد ناس طرفندن ده بورل حفظ
ايديريلم جك اشيا ايچون محافظه اجرقي اوله رق حد
اعظم اعتباريله و ليرا يوزكز و مجيدي اون طقوز
غروش حسابيله ايتك هر كيلوسي ايچون آيده يكرمي
پاره و بيلك ، اغاج چيلكي ، شفتالي ، قيصي ، زردالي ،
ويشنه ، موز ، اوزوم ايچون فرق و اندن ماعدا هر نوع
ميوه نك هر كيلوسي ايچون آيده اوتوز پاره و طولم .
تس و مارودلن ماعدا هر نوع سبز نك هر كيلوسي
ايچون ده آيده يكرمي بش پاره ، طوماتس و مارولك
هر كيلوسي ايچون ده آيده فرق پاره و مديه كي
حيواناتك قتر به دن ماعدا هر نوع باليك هر كيلوسي
ايچون آيده فرق پاره ، استرديده دن بشقه هر جنس
حيواناتك قتر نك هر كيلوسي ايچون آيده انش پاره ،
استرديده نك هر كيلوسي ايچون آيده اوتوز پاره ،
يورطه ، تره ياني ، پير ، طاووق اقي ، قره جه
و حيوانات و خشيه كي بيوك آوانلرينك هر كيلوسي
ايچون آيده فرق پاره ، چوئلق ، بيلديرجين
كلكيك و سائر هر نوع اوقق آوانلرينك هر كيلوسندن
آيده اوج غروش ، هر نوع كوزكلر ، كركف ايشي
و سائر بوكن معمول ايشملر و سائر ايشانك هر
كيلوسندن آيده بش و خالي كيليمرينك كذلك هر
كيلوسي ايچون آيده اوج غروش اعطا قلنه جق
و كيلوغرامك كسور اقي ايچون تمام فيثائي تايده اوله جني
كي بر ماهدن نقصان اولان مدت دخي برماه كي
عد اوله جقدر . حكومت سنيه نك مآذونيني اولق سزبن
امتياز اشبو حد اعظم تره قسي خارجنده فضله بر
اجرت الهيه جق و مذكور تره قفده محرر مقدار يي
تجاوز ايتامك شرطيله اجرت محافظه يي تعديل و ايچاب
حاله كوره تيزيل و ياتيزيد ايدم بيله جقدر . ايچي صاحب
امتيازك بوندن طولاي اجرا ايدم جكي تعديلاتي بر
آي اول اعلان ايتسي و افراد ناسي و يا خود ديكر
بر شركت ايله عقد مقاوله ايدم كرونلر ايچون خصوصي
تزييلات اجرا سيله تره قفك عموم حقتده بالافرق
تطبيقه مانع بركونه و سائط و مقاولات خصوصيه به
مراجعت و تشبث ايلماسي مشروطدر . فقط دواثر
عسكريه و حكومت سنيه نك تحت نظارت و اداره سنده
بولان خسته خانه لردن صاحب امتيازده توديع ايدم جك
اشيا ايچون صري الاجرا اولان تره قفدن يوزده يكرمي
تزييل ايدم جقدر .

صاحب امتياز و ياقماضنه قائم اوله جق شركت
مخزنلرده سندي حباينه محافظه ايله جكي اشيا يي
اصول و نظامنه توفيقاً بركونه امتياز و انحصاري
متضمن اولمق شرطيله سائر اضافات مثلاً فروخت
ايدم بيليك صلاحيتي حائزدر .
الديغمز برورقه ده ديبلوركه :

پياقو بيلتلري

غزته لرله اعلان ايدلمكه بولسان از مير
حميده مكتي صنايع بيلتلرينك تعليمات مطبو -
عه سنده ده محرر اولديني وجهله بر تام بيلتك
پياقو بيلتلري

بدلي درت مجديه اولوب نصف ربع ثمن
بيلتلري دخي بوحساب وجهله قرق يكر ميشر
اوز غروشلرده اولديني حالده بونلر مشتريلري
اقتاع ايدم بيلدكاري نه كوره صراف و سمسارلري
طرفلرندن صائلقده ايكن حزينان ابتدا سندن
بدأ ايله كشيده اوله جق اولان يدنجي قرعه
بيلتلرينك تمامي درتوز غروش حسابيله ثمن
اون غروشلق بيلته شمعدين تيش و نهايت
اللي غروش و نصفته ايكيوز تمام بيلته درتوز
غروش طلب ايتكمده اولدقلرندن و ذاتاً خلق
اوتنه ديرو و پياقو بيلتلرينه الدانه بيلدكاري نه كوره
پاره صرف ايتكمكه اولدقلري دركار ايسده ده
مذكور پياقونك صوك كشيدمسي اولديني
ايچون خلقك بويله خلاف اعلان و تعليمات
بر قات ده اصوصو يدريلماسي ايچون بيلتلرك بدل
حقيقيلري وجهله هر يره صايديرلسي و اكر چه
بدل اصليرندن فضله اوله رق صائلسي جائز
ايسه مذكور كلي تجارنك صراف و سمسارلر
يدرلندن قالدربلوب مكتب منفعته پايديرلسي
خصوصه دلاللري لازمه دن كورنديكي
كي صره سي كلشيك بانيق عثماني بيلتلرينك
دخي قاچر غروش فيانلرله باقنه نامه و نقدار
بدللره سائر پروسس صاحبليرك بيلتلري
اشترا اوله جفته دائر قطعي فيانلر وضع اوله رق
سيمسار يهوديلرله محتر صرافله ميدان
و بريله رك خلقك اضارادن وقايه سي اسبابنك
استكماله همت بيورلي تني اولور .

ايجام ايتيخن

لورد پونسفوت و تاييس غزته سي

تاييس غزته سي انكتره نك واشينغتون
سفري لورد پونسفونك وقوع وفاتي مناسبيله
آتيده كي بند مخصوصي نشر ايتشدر : لورد
پونسفونك وفاتيله عالم سياستدن مشهور بر ذات
نايدب اولديني كي انكتره دخي بيوك برياسي
ضايغ ايتشدر . . انكتره نك امريكا حكومتي
تزدنده كي سفري كچن جمه ايرتسي كوني اون
اوج سنده برى ايفاي خدمت ايتكمده بولنديني
شهرده وفات ايتشدر .

مشار اليه كره ارضك انكلنجه متكلم
اولان ايكي بيوك قومني يكديكري نه باغلايان
روابط مودت و محاذنك كيدنجه تقويتير
اولمسه صرف مساعي ايتشدر . لورد پونسفونك
مسلك سياسي اوزون مدت امتداد ايتشدر .
هله امريقادكي مدت مأموريتي اك صوك والك
مهم بر دوره تشكيك ايدر . دوره مذكوره نك
انكتره ديپلوماسي تاريخنده پارلاق و معتبر بر
موقع طوئيه جني دركاردر .

متوفي يالكز منسوب اولديني مملكتده
بر خاطره بر كزيده اراقامشدر . بو خاطره
كندي ايله مناسبانده بولنش اولان بالجه امريكا
رجال سياسي سي طرفندن علائم فوق العاده
احترامكاري ايله محافظه اولققددر . وقوع
وفاتي كوننده امريقاليلر واشينغتونده روشامبو
هيكلي شلنكلريله مشغول اولدقلري حالده
مشاراليك خبر و فاني شايغ اولنجه يوم مذكور
ماتم ايله ختام بولمشدر .

اصول متخذه خلافنده اوله رق رئيس
حكومت حضرتلرينك امرياله آمريكا خارجيه
ناظري متوفالوردك نشنك بر امريكا حرب
سفينه سيله انكتره نك قلتي تكليف ايتديكي

کمی کذا معتاد خلافتده اوله ورق بالذات رئیس
حضرتلری جنازه ده حاضر بولمقدرد.
لورد پونسفونک ال بیوک خدماتی انکله
وامریقا مناسبات دوستانه سک تقویه سی
امرند مشهور اولمقدرد که امریقا مطبوعاتی
دخی بونی تسایم واعترافده متفق اللسان
بولنورلر .

رئیس لویه وقرال قریستان

دایمقاره غرنلری فرانسر رئیس حکومتی
حضرتلریک قوبهانی زیارتی هیچ بر مقصد
سیاسی به مبتی بولمقدنی بیان واعلان ایتمکله
برابر رئیس مشارالیهک دایمقاره قرالی حضر -
تلیخی زیارت ایدرک قرال مشار الیه حقند
بر اثر زاکت و احترام مخصوص ابراز ایتد -
یکنی درمیان ایدورلر .
انسانی طعماده ابراد اولنان انقلر مختصر
ایدلر ایدسه مکلمات خصوصیه یک صممانه
و شطارتکارانه ایدلر . قرال الیه رئیس آره سنده
قرال قریستانک کلنی اولان برنس والده مار
اخذ موقع امتش ایدی .

تکلیف و تعهدات

اسکیشهردن :

کچنلرده سوکلی تروتمزه تقدیم ایدیلوب
۱۷ نسان سنه ۱۳۸۸ تاریخله نشر ایدیلان مکتوبده
« یدیلر مکتب ابتدائیه » مداوم طلبه تک
کثری ودرسخانه لک طار اولمی حسیله اطفالک
صحّه اخلاقاً دوچار اولدقلری مشکلا ندن بحث
امتمش ایدک .

بوددغه قصبه من معارف قومیسونی اجتماع
ایدرک بوباید خیل مذاکرانه بولمقدرد .
نتیجه مذاکرده صحت و اخلاقه منافی استیف
اولور درجه ده بولمسی غیر جائ اولدیفنی نظر
دقه الهرق مکتب مذکورک توسیعنه قرار
ویرمقدرد . کفی بالاجرا تنسب ایدیلان
موجبجه درسخانه لر فوقاتی وواسع اولقی
اوزره قریباً انشاءه باشمرت ایدیلجه کی مع -
المعنویه ایشیدلمقدرد .

مکتوب مذکور؛ نظر دقت معارف و -
ریلرندن دورطوبه ورق درحال اصلاحی اجراسنه
توسل ایدن قائم مقام قضاغرتلویحی الدین بک افندی
ایله مذکور معارف قومیسونیه - اولیای
اطفال - نامه تشکری وجیه دن عد ایلرم .
§ حمدالله بر قاج کوند خیل باران برکت
رسان نزولیه اهل زراعت یوزنی کولدرمقدرد .
§ قصابلر یزدن بعضیلری بر ، ایکی قیه
اتی قطار ایله فروخت ایدرک اهالی بلده
درد غروشه وبردکاری اتی ، اتی غروشه
کتیردکاری مع التأسف کوریلور .
اکثرلی ترازو ایله صاندیفنی حاله بر
قاجنک فکر قالدیلرنی اجرا ضمنده قطار ایله
صانمرینه میدان ویرلمسه ای اولور ظنندیم .
مع مافیه بلدی رئیسک نظر دقتی جلب ایله
اکتفا ایدجه کم .

توقیحات

خدمات حسنه منی محاسبات عمومی عسکریه
دائرة منی نظارت معاونلکی انضامیه دائره مذکور

ایکجی شعبه سی مدیری عطفولو رضا بک افندی
حضرتلریه ترفیعاً رتبه بالا توجیه بیورلمقدرد .
•••
قونیه ولایتی داخلنده اقصرای قائمقاملنی مدرنی
قائمقامی حسن حسنی افندی
قطمونق ولایتی داخلنده مدرنی قائمقاملنی اقصرای
قائمقامی عباده ناظم افندی به تقویض بیورلش
وموی الیه مالک اجرای تحلیفلی محاریرنه انبیا
قلتمقدرد .

سکانت

بدنجی اردوی هایون سیار طوبیجی الای میرالای
عزتلو عباس فخری بکه و خاصه اردوی هایونیه
منسوب چناله استحکاماته مأمور طوبیجی ایکجی الایک
برنجی طابور بیکباشی بوسنه لر رفتلو بیکناطوبیجی
برنجی الایک ایکجی طابور بیکباشی اسماعیل حق
افندیله تبدیلاً اوچنجی و بدنجی اردوی هایونه
منسوب ایکجی قلیله طابورنک بیکباشی رشید
افندی به تبدیلاً دردنجی و خاصه اردوی هایونیه
منسوب چناله استحکاماته مأمور طوبیجی برنجی
الایک برنجی طابورنک طابور امای حافظ فخری
و ایکجی طابور امای علی رائف و دردنجی طابور
امای محمد نور افندیله بشنجی و ایکجی طابورک
برنجی بلوک یوزباشی عثمان اغایه تبدیلاً دردنجی
و دردنجی طابورک ایکجی بلوک یوزباشی رضا
و برنجی طابورک اوچنجی بلوک یوزباشی حسام الدین
و ایکجی طابورک برنجی بلوک ملازم اولی اسف
و ایکجی الایک اوچنجی طابوری برنجی بلوک
ملازم اولی ناهی و برنجی طابورک اوچنجی
بلوک ملازم اولی محمد افندیله برنجی الایک
اوچنجی طابوری اوچنجی بلوک ملازم ثانیه شعبان
اغایه وعده و ایکجی الایک دردنجی طابورک ایکجی
بلوک ملازم ثانیه عثمان افندیله و ایکجی اردوی
هایونه منسوب اون ایکجی نظامیه الایک دردنجی
طابوری تفکیکی عبدالقادر اوسته به بشنجی رتبه لردن
مجیدی

نقابات عسکریه ده حسن خدمتلی کوریلان
اناطولی عثمانلی تیمور بولی اداره عمومی محاسبه جیسی
موسبو آلب الیه ایشتمه اداره سی محاسبه جیسی
موسبو قافله اوغلی و مذکور ایشتمه اداره سی
تحریرات قلی باش کاتی آستان ارق افندی به مجدداً
دردنجی رتبه دن مجیدی

التنجی اردوی هایون قرق بشنجی نظامیه الایک
میرالای عزتلو توفیق بک ایله ایکجی اردوی هایون
نظامیه طوفونجی الایک اوچنجی طابور بیکباشی
رفتلو احمد افندی به دردنجی رتبه دن عثمانی و اوچنجی
اردوی هایون نظامیه بکری برنجی الایک ایکجی
طابور بیکباشی توفیق افندی به دردنجی و التنجی
اردوی هایون یاور حرب مشیری قول اغای فونتلو
کاظم بکه تبدیلاً دردنجی و اوچنجی اردوی هایون
التش بشنجی نظامیه الای اوچنجی طابوری کاتی محمد
نابی و بشنجی اردوی هایون التمش التنجی ردیف
الایک اوچنجی زیدانی طابوری کابی سایان سایی
و خاصه اردوی هایون ردیف بدنجی الایک دردنجی
سینوب طابوری کابی محمد واون ایکجی ردیف
الایک دردنجی اراج طابورنک دردنجی بلوک یوز
باشی عثمان و ایکجی اردوی هایون اون دردنجی
نظامیه الایک ایکجی طابوری اوچنجی بلوک یوز
باشی روسخی افندیله بشنجی و دردنجی طابورک
اوچنجی بلوک یوز باشی اسماعیل اغایه تبدیلاً
دردنجی و بغداد مکتب اعدادیسی جبر و مثلثات
خواجهمی طوبیجی یوز باشی احمد صیری و التنجی
اردوی هایون قرق بشنجی نظامیه الایک اوچنجی
طابورک اوچنجی بلوک یوز باشی جلیل فضل
افندیله و اوچنجی اردوی هایون التمش التنجی
نظامیه الایک دردنجی طابورک اوچنجی بلوک یوز
باشی اسماعیل اغایه و اونوز سکرنجی ردیف
الایک ایکجی اشم طابورنک ایکجی بلوک یوز
باشی احمد افندیله بشنجی و بشنجی اردوی هایون
ردیف تمش بدنجی الایک برنجی اطنه طابوری
اوچنجی بلوک یوزباشی حسن لطفی افندی به تبدیلاً
دردنجی و سکانتی ردیف الایک برنجی اسکندرون
طابورنک دردنجی بلوک یوز باشی حسن اغایه
و اونوز اوچنجی نظامیه الایک اوچنجی طابوری دردنجی
بلوک ملازم اولی طاعت و التنجی اردوی هایون
سکانت برنجی ردیف الایک اوچنجی دیاله طابوری
ایکجی بلوک ملازم اولی عزت و طغان دردنجی
ردیف الایک برنجی بعشقه طابورنک برنجی بلوک
ملازم اولی محمد سعید و طغان ایکجی ردیف الایک

اوچنجی قره طاغابوری ایکجی بلوک ملازم اولی
محمد امین و بشنجی اردوی هایون اونوز اوچنجی
نظامیه الایک اوچنجی طابوری برنجی بلوک ملازم
ثانیسی عبدالمجید و ایکجی اردوی هایون اون دردنجی
نظامیه الایک اوچنجی طابوری ایکجی بلوک ملازم
ثانیسی رضا و ایکجی طابورک ایکجی بلوک ملازم
ثانیسی مصطفی و دردنجی نشانجی طابوری دردنجی
بلوک ملازم ثانیه محمد و اوچنجی نشانجی طابوری
دردنجی بلوک ملازم ثانیه نعمان و خاصه اردوی
هایون ردیف آجینده ملازم ثانی غالب و ایکجی
اردوی هایون طوفونجی نظامیه الایک دردنجی
طابوری برنجی بلوک ملازم ثانیه عثمان و دردنجی
بلوک ملازم ثانیه عمر و دردنجی اردوی هایون
بکری طوفونجی نظامیه الایک ایکجی طابوری
دردنجی بلوک ملازم ثانیه یوسف ضیا و حجاز فرقه
عسکریه سی التمش برنجی الایک اوچنجی طابوری
برنجی بلوک ملازم ثانیه مصطفی و دردنجی اردوی
هایون بکری سکرنجی نظامیه الایک ایکجی
طابوری ایکجی بلوک ملازم ثانیه حافظ محمد توفیق
و قوجه مصطفی باشا رشیده عسکریه سی داخله ضابطی
ملازم ثانی احمد شمس الدین و بشکطاش رشیده عسکریه سی
داخله ضابطی ملازم اول محمد عارف افندیله و بشنجی
رتبه لردن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمقدرد .

شفقت

دیوان هایون مترجم اولی عطفولو داود افندی
حضرتلریک کریمه سی خانه ایکجی رتبه دن شفقت
نشان هایون احسان بیورلمقدرد .

مدالیه

التنجی اردوی هایونه منسوب سیار طوبیجی آ لایک
ایکجی طابورنک اوچنجی بلوک جیخانه جیسی
اسماعیل افنخار مدالیه سی احسان بیورلمقدرد .

نسخه جنایت

عنوانی رومان بوددغه کتاب اولهرق تمیل و ساحة
انتشازه وضع اولتمقدرد . کوزل کاغد اوزرنه طبع
ایدیلن بومراق انکیز ، لطیف رومان ۷۰۸ صفحه ک
قولمان برجده تشکیل ایدیلک حاله اجرت تحریریه ،
ترتیبیه و مصارف طبعیه بر طرفه قالسون ، کاغد
بهاسنی بیله اوده مین بالکر بش غروش فیاتله
مطبعه مندره و بالجله کتابجی و غزته موزعلرنده
صالحقدرد . سواحل ایچون قی اصل اولان بش
غروشه آتمش و داخل ایچون طفسان باره پوسته
اجرت ضم ایدیلرک کوندلیدر . تمهیل اولهرق
ارسالی اشعار ایدجه کلرک و ممتداده الی باره ده
علامه ایلری لازمدرد . نقد مقامه پوسته پونی
کوندربارسه قبول اولور .

قلمبر و قلم

موضوعی صورت ترجمه سی بک مکمل و شایان تقدیر بولولان
(ولدمتروک) رومانی کتاب صورتند دخی طبع و تمیل
ایتیدرک بالکر کاغدی بهاسنه اولقی اوزره یوز
باره فیاتله موقع استفاده به وضع ایدیلک . مراقی
رومان مطالعه سندن ذوق آلان قارئنه صورت
مخصوصه ده توصیه ایلر .

دس نرف سنجی

۶ نجی مورمه سی موقع انتشاره فونتمقدرد .
بو سیاحتنامه تک رسلی غایت لطیف اولدینی
کی ای کاغد اوزرنه ده باصلمقدرد . ۲۰ باره فیاتله
بالجله موزعلرده و کتابجیلده صانیلور .

معلوماتک

صالح و نیکوکاران

بک اوغلنده صنایع نفیسه سرکسنگ موقع شهریه وضع اولان تابلورلردن متشکل جیسی
متجاوز رنگلی رسمی محتویدر . قیاتی ۵ غروش اولوب طشره ایچون ۱ غروش پوسته اجرتی
ضم اولور .

تحصیل اموال نظامنامه سی

قرق یاره فیاتله مطبعه من تحتند کی کتابخانه ده
صالحقدرد .

اعلان

عتیق قیه	۱۵۰۰
رومالی میشه کوری	۱۰۰۰
کیلو	۲۰۰
چکی	۲۰۰
میشه حظی	۲۰۰
کورکن	۲۰۰

۲۵۰ نصف درجه ده کورکن ایله مخلوط میشه حظی
حلقه زراعت و ملکیه بیطر مکتب عالیله
مقتضی اولوب مفرداتی بالاده محرر التی بوز الی چکی
حطب ایله اون بشیک عتیق قیه کور ایله درتیوز
کیلو بک شهر مایسک بکری اوچنجی پچشده کونی
ساعت طوفورده قرار اولی و شهر مذکورک بکری
بدنجی بازار ایتسی کونی ساعت طوفورده حاله
قطعه لری اجرا قلمق اوزره موقع مناقصه و مزایده به
وضع ایدلش اولدیفندن شرائط مناقصه و مزایده فی
اکلاوب پی سورمک اوزره طاب اولانلرک دیوریتو
اقیمه لریله اورمان و معادن و زراعت نظارت جلیله سنده
زراعت هیت فنه سنده کی مناقصه و مزایده قومیسونیه
مراجعت ایلری اعلان اولور .

اعلان

غلطه ده عرب جامع شریف محله سنده یکی یاران
حسامک تراموای حادثه سی جهتنده باقر سوقعنده
اون سکن نومرولی خانه محله صاتیله خنندن صاحبیه
کوروشک استیلارک ایچیر و سندنک او طه باشندن
سؤال ایلری
ت : ۴ - ۴

(المایاده ناسیونال روسی ش) (داجیا رومانیه)
۱۸۴۵ ده تاسیس اولتمقدرد ۱۸۶۰ ده تاسیس اولتمقدرد
مذکور قومیه لریله مشهور جریق سیغورطه لرندن
اولوب سرمایه لری و احتیاط ایلری ۲۰ میلیون
فرانقدرد . وکیل عمومیلری استفانو جیقا یونی
غلطه ده خلیل باشا خاننده نومرولی
ت : ۱۵

خاوش اوغلی شینکارا

کوزل وایجه سیغاره کاغدی مراقیلرینه چاوش
اوغلی فابریقه تک کمی دیمیری علامت مخصوصه سیله
تفریق اولان اییکدن معمول سیغاره کاغدی توبیه
ایدرز . مذکور کاغدک بوقدر سندن بروق زانددنی
رغبت عمومیه به بناء شهرتندن استفاده مقصیده بر
جوت تقلیدلری چقارلش اولدیفندن مشتریک بوله
فناوصحه مضر کاغدلردن و قایم تقلیدلرون احتیاجتلی
و مذکور کاغدلرده کمی دیمیری علامتله برابر ۱۰ نومرو
وترجه چاوش اوغلی عباریه سی یازلش و استانبول عنوانی
کاغدلرنده دخی یته چاوش اوغلی عباریه سیله ایکی سیاه
سلامت بولندیفندن ایجه دقت بیورلسی توصیه اولرلو .
ت : ۷۸ - ۵۹ - ۳۵

بالجله اطبا طرفندن توصیه اولان (قر و تودورف)
معدن صونیک درسعات و وکیل عمومیه غلطه ده
کورکیلرده موصلق زقاغنده ساکن (نیم لوی)
درم مذکور صودن بالجله لوقطه و اونلرلرده فروخت
اولور . غلطه ده محمودیه جادسده قوجیلر خاننده ایکی
نومرولی دائره ده دخی مذکور صو صالحقدرد .